

**Uprava za razvoj kulture i umjetnosti  
Sektor za književno-nakladničku djelatnost  
Interno-službeno  
Zagreb, 15 ožujka 2017.**

**Sektor za normativne i upravno-pravne poslove  
n/r Mario Violić, službenik za informiranje**

**PREDMET: Miroslav Schlossberg – zahtjev za pristup informacijama, očitovanje, daje se**

Poštovani,

vezano za Vaš zahtjev od 14. 3. 2017. očitujuemo se kako slijedi.

Dokument pod nazivom „Baza prijevoda djela hrvatske književnosti“ objavljen na mrežnoj adresi <http://www.culturenet.hr/default2.aspx?id=23> po svojoj koncepciji, sadržaju, formatu, vrsti usluge koju pruža i informatičkoj izvedbi nije registar i/ili baza podataka u smislu čl. 10. stavka 1. točke 5. Zakona o pravu na pristup informacijama.

Riječ „baza“ koristi se u značenju **popis ili katalog dostupnih podataka isključivo informativnog karaktera.**

U trenutku nastanka 2005. godine **Katalog** je zamišljen kao praktična informacija/usluga domaćim i inozemnim korisnicima, s ciljem promidžbe hrvatske književnosti i autora u svijetu. Pretraživ je po parametrima koji su uvjetovani sadržajem podataka i svi se rezultati mogu ispisati ili pohraniti. Pristup je potpuno besplatan i dostupan svim korisnicima bez ograničenja.

Informatički redizajn dokumenta u smislu čl. 10. stavka 1. točke 5. Zakona o pravu na pristup informacijama zahtjeva **znatna sredstva i velike informatičke zahvate te temeljito ispitivanje ekonomskog učinka mjere.**

Ministarstvo kulture u svom proračunu nema predviđena potrebna sredstva za navedeni redizajn, a takva mjera nije planirana u planu aktivnosti za iduće razdoblje. Ako analiza učinka mjere pokaže da investicija opravdava očekivane koristi, takav se informatički zahvat može eventualno planirati u nekom budućem razdoblju.

S poštovanjem,

**NAČELNICA SEKTORA**

  
**Dubravka Đurić Nemeć**

**Na znanje:**

**Tomislav Jelić, načelnik, Sektor za normativne i upravno-pravne poslove, ovdje  
Pismohrana, ovdje**